

Distr.  
LIMITED

A/C.3/49/L.1  
26 September 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
اللجنة الثالثة

### تنظيم أعمال اللجنة الثالثة

#### مذكرة من الأمانة العامة

#### البنود المحالة

ترد في الرسالة المؤرخة ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ الموجهة من رئيس الجمعية الى رئيس اللجنة الثالثة (A/C.3/49/1) قائمة بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة الى اللجنة الثالثة. ويمكن الاطلاع على المعلومات الأساسية بشأن تلك البنود في شروح جدول الأعمال (A/49/100). وترد قائمة بالوثائق المقدمة تحت مختلف بنود جدول الأعمال المحالة للجنة الثالثة في إضافة لهذه الوثيقة \* (A/C.3/49/L.1/Add.1).

#### برنامج العمل

وقد أعد برنامج العمل المقترح المرفق بهذه الوثيقة مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة ٩٩ من النظام الداخلي للجمعية العامة، وقرار الجمعية العامة ١٧٥/٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بشأن ترشيد أعمال اللجنة الثالثة، ومقرر الجمعية العامة ٤٣١/٤٨، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بشأن تنظيم أعمال اللجنة الثالثة وبرنامج عمل اللجنة ذي السنتين للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥. وقد أخذت في الاعتبار أيضا القرارات والمقررات الأخرى ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية، والترتيبات التنظيمية التي وافقت عليها الجمعية في مستهل دورتها الحالية (A/49/250) ومدى توفر الوثائق، فضلا عن الخبرة السابقة في الانتفاع بخدمات المؤتمرات.

#### طول البيانات

٣ - نظرا للعدد المحدود من الجلسات المتاحة للجنة خلال الدورة، يقترح أن يحدد أقصى زمن للبيانات بمدة ١٠ دقائق، باستثناء البيانات التي يدلي بها المتكلمون باسم مجموعات من الوفود والتي تحدد بـ ١٥ دقيقة.

\* ستصدر فيما بعد.

### مرافق المؤتمرات وترتيبات الجلسات

٤ - مراعاة لمدى توفر خدمات المؤتمرات للجان الرئيسية للجمعية العامة، حددت ستة جلسات رسمية في الاسبوع في المتوسط للجنة الثالثة. وإذا لم يذكر غير ذلك، ستعقد الجلسات في الساعة ١٠/٠٠ و ١٥/٠٠. وفي هذا الصدد، ذكّرت الجمعية العامة الوفود بأن المواظبة على الحضور في المواعيد المحددة للجلسات له أهمية قصوى لكي يتسنى ضمان إنجاز الأعمال على نحو فعال ومنظم وتحقيق الوفورات الضرورية للأمم المتحدة. وكما قررت الجمعية العامة، ألغى شرط حضور ربع عدد أعضاء اللجنة الثالثة على الأقل لإعلان فتح الجلسة والسماح بإجراء المناقشة.

### فريق العمل التابع للجنة الثالثة

٥ - ولعل اللجنة تذكر أنه في جلستها ٥٩ خلال الدورة ٤٨ للجمعية العامة، المعقودة في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، قررت اللجنة الثالثة أن تستمر أعمال الفريق العامل خلال الدورة التاسعة والأربعين تحت البند ١٠٠ (ب) من جدول الأعمال. وللسماع بالاشتراك الكامل لجميع الممثلين، سيراعى، الى أقصى حد ممكن، ألا تعقد جلسات الفريق العامل في نفس وقت انعقاد جلسات اللجنة الثالثة نفسها. وقد خصصت للفريق العامل جلسة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر وجلسة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر. وسيعلم في المستقبل عن الجلسات اللاحقة.

### المشاورات غير الرسمية التي تتخلل الدورات للجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

٦ - ولعل اللجنة تذكر كذلك، انه في جلستها ١٦ المعقودة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، قررت اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية أن تطلب من رئيسها ومكتبها تنظيم مشاورات غير رسمية تتخلل الدورات خلال الاسبوع الذي يبدأ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، في نيويورك، في إطار الجمعية العامة. ومطلوب من اللجنة الثالثة أن تعلق جلساتها خلال ذلك الاسبوع لكي تجعل من الممكن إجراء المشاورات غير الرسمية التي تتخلل الدورات مع الاشتراك الكامل لجميع الدول.

### الانتهاء من أعمال اللجنة

٧ - مع مراعاة تحديد عدد الجلسات المتاحة للجنة الثالثة، يقترح أن تحدد اللجنة الثالثة تاريخا مستهدفا هو ١٥ كانون الأول/ديسمبر للانتهاء من أعمالها. ونظرا للنقص في مدى توفر خدمات المؤتمرات، من غير المحتمل الى حد بعيد إمكان الاعتماد على خدمات المؤتمرات تلك بعد ذلك التاريخ.

## المرفق

برنامج العمل المقترح للجنة الثالثة

التاريخ	الجلسة	البند الذي سينظر
الثلاثاء، ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	صباحا	انتخاب أعضاء المكتب وتنظيم الأعمال
الاسبوع ١٠-١٤ تشرين الأول/أكتوبر الثلاثاء، ١١ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا وبعد الظهر	البند ٩٣ <sup>(١)</sup> : القضاء على العنصرية والتمييز العنصري
		البند ٩٤ <sup>(١)</sup> : حق الشعوب في تقرير المصير
		بيانات استهلاكية والمناقشة العامة
	١٨/٠٠	آخر موعد لإقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ٩٣ و ٩٤
الجمعة، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا وبعد الظهر	البند ٩٣ المناقشة العامة (تابع)
		البند ٩٤
الاسبوع ١٧-٢١ تشرين الأول/أكتوبر الاثنين، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا وبعد الظهر	البند ٩٣ المناقشة العامة (تابع)
		البند ٩٤
	١٨/٠٠	آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البندين ٩٣ و ٩٤
الأربعاء، ١٩ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا	البند ٩٥: التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب، والشيخوخة والمعوقين والأسرة
		البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	آخر موعد لإقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٩٥
الخميس، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا وبعد الظهر	البند ٩٥: المناقشة العامة (تابع)
الاسبوع ٢٤-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر		
<u>اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: المشاورات المفتوحة غير الرسمية التي تتخلل الدورات</u>		
الاسبوع ٣١ تشرين الأول/أكتوبر - ٤ تشرين الثاني/نوفمبر		
الاثنين، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر	صباحا	البند ٩٥: المناقشة العامة (تابع)
الثلاثاء، ١ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	البند ٩٥: المناقشة العامة (تابع)
	١٣/٠٠	آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ٩٥

التاريخ	الجلسة	البند الذي سينظر
الأربعاء، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	<u>البند ٩٨: المراقبة الدولية للمخدرات</u>
	وبعد الظهر	البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ٩٨</u>
الخميس، ٣ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٩٨ المناقشة العامة (تابع)</u>
الجمعة، ٤ تشرين الثاني/نوفمبر	بعد الظهر	<u>البند ٩٨ المناقشة العامة (اختتام)</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ٩٨</u>
<u>الأسبوع ٧-١١ تشرين الثاني/نوفمبر</u>		
الثلاثاء، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر	بعد الظهر	<u>البند ٩٩: تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين والمسائل الإنسانية</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ٩٩</u>
الأربعاء، ٩ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٩٩ المناقشة العامة (تابع)</u>
الخميس، ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٩٩ المناقشة العامة (اختتام)</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ٩٩</u>
الجمعة، ١١ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ١٠١: تعزيز وحماية حقوق الأطفال</u>
		البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ١٠١</u>
<u>الأسبوع ١٤-١٨ تشرين الثاني/نوفمبر</u>		
الاثنين، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	<u>البند ١٠١: المناقشة العامة (اختتام)</u>
	بعد الظهر	<u>البند ١٠٢: الإعداد لسنة الأمم المتحدة للتسامح وتنظيمها</u>
		البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة

التاريخ	الجلسة	البند الذي سينظر
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٠١</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٠٢</u>
الثلاثاء، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٣: برنامج أنشطة العقد الدولي للسكان الأصليين في العالم
		البيانات الاستهلالية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ١٠٣</u>
الأربعاء، ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	البند ١٠٣: المناقشة العامة (اختتام)
	بعد الظهر	البند ١٠٠ <sup>(٣)</sup> : مسائل حقوق الإنسان: (أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان
		البيانات الاستهلالية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٠٣</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ١٠٠ (أ)</u>
الخميس، ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	البند ١٠٠ (أ) المناقشة العامة (تابع)
الأسبوع ٢٥-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر <sup>(٤)</sup>		
الاثنين، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا	البند ١٠٠ (أ) المناقشة العامة (اختتام)
	بعد الظهر	البند ١٠٠ (ب): مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النظم البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

التاريخ	الجلسة	البند الذي سينظر
		البند ١٠٠ (ج): حالة حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين
		البند ١٠٠ (د): التنفيذ والمتابعة الشاملان لإعلان وبرنامج عمل فيينا
		البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٠٠ (أ)
	١٨/٠٠	آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ١٠٠ (ب) و (ج) و (د)
الثلاثاء، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (تابع)
الأربعاء، ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (تابع)
الجمعة، ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (تابع)
<u>الأسبوع ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢ كانون الأول/ديسمبر</u>		
الاثنين، ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (تابع)
الثلاثاء، ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر	بعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (تابع)
الأربعاء، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ١٠٠ (ب)، (ج) و (د) المناقشة العامة (اختتام)
الخميس، ١ كانون الأول/ديسمبر	صباحا	البند ٩٧: النهوض بالمرأة
		البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٠٠ (ب) و (ج) و (د)
	١٨/٠٠	آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ٩٧
الجمعة، ٢ كانون الأول/ديسمبر	صباحا وبعد الظهر	البند ٩٧: المناقشة العامة (تابع)

التاريخ	الجلسة	البند الذي سينظر
<u>الأسبوع ٥ - ٩ كانون الأول/ديسمبر</u>		
الاثنين، ٥ كانون الأول/ديسمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٩٧: المناقشة العامة (تابع)</u>
الثلاثاء، ٦ كانون الأول/ديسمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>البند ٩٧: المناقشة العامة (اختتام)</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ٩٧</u>
الأربعاء، ٧ كانون الأول/ديسمبر	بعد الظهر	<u>البند ٩٦: منع الجريمة والعدالة الجنائية</u> البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ٩٦</u>
الخميس، ٨ كانون الأول/ديسمبر	صباحا	<u>البند ٩٦: المناقشة العامة (تابع)</u>
الجمعة، ٩ كانون الأول/ديسمبر	صباحا	<u>البند ٩٦: المناقشة العامة (اختتام)</u>
	بعد الظهر	<u>البند ١٢: تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي</u> البيانات الاستهلاكية والمناقشة العامة
	١٣/٠٠	<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ٩٦</u>
	١٨/٠٠	<u>آخر موعد لإغلاق قائمة المتكلمين بشأن البند ١٢</u>
		<u>آخر موعد لتقديم مشاريع المقترحات بشأن البند ١٢</u>
<u>الأسبوع ١٢-١٦ كانون الأول/ديسمبر</u>		
الاثنين، ١٢ كانون الأول/ديسمبر	صباحا	عرض لجميع مشاريع المقترحات التي لم تعرض بعد
الخميس، ١٥ كانون الأول/ديسمبر	صباحا وبعد الظهر	<u>اعتماد جميع مشاريع المقترحات التي لم تعتمد بعد</u>

الحواشي

(١) انظر مقرر الجمعية العامة ٤٣١/٤٨. سيناقش البنود ٩٣ و ٩٤ معا. ويمكن للوفود أن تدلي ببيانات، أي بيان عن كل بند، إذا رغبت في ذلك.

(٢) قررت اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، في دورتها الثانية، أن تطلب من رئيس اللجنة التحضيرية ومكتبها تنظيم مشاورات غير رسمية تتخلل الدورات خلال الأسبوع الذي يبدأ في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، في نيويورك، في إطار الجمعية العامة. ومطلوب من اللجنة الثالثة تعليق جلساتها خلال ذلك الأسبوع لكي يمكن أن تجرى المشاورات غير الرسمية التي تتخلل الدورات مع الاشتراك الكامل لجميع الدول (انظر A/49/24/Add.1، المقرر ٢/٢).

(٣) انظر مقرر الجمعية العامة ٤٣١/٤٨. سيناقش البند الفرعي (أ) بمفرده؛ وستناقش البنود الفرعية (ب) و (ج) و (د) معا. ويمكن للوفود الإدلاء ببيان واحد تحت البند الفرعي (أ)، وبيانات تحت البنود الفرعية (ب) و (ج) و (د)، ولكن لا يجوز الإدلاء ببيانات عن أي بند فرعي واحد.

(٤) ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر هو عطلة عيد الشكر.

- - - - -

---

ستصدر فيما بعد.

\*